



## Conditions générales des centres aérés artistiques

### Modalités d'inscription

Ateliers enfants : les enfants doivent avoir 4 ans révolus au moment de l'atelier.

Ateliers parents- enfants : les enfants sont accueillis dès 2 ans.

L'inscription à nos centres aérés artistiques se fait en suivant la procédure sur notre site internet: [www.labulledair.ch](http://www.labulledair.ch).

Afin de garantir la qualité et la proximité de la prise en charge de l'enfant, le nombre de places est limité.

En inscrivant un enfant, le parent s'engage à lui faire suivre la totalité de l'activité. Tout paiement prorata temporis est exclu.

Il n'y a pas de rabais octroyé à un enfant inscrit le matin ou toute la journée et qui ne participe pas au repas de midi.

### Réductions et rabais

5% sont accordés, par famille, sur le 4ème atelier et les suivants.

Les familles à revenus modestes peuvent bénéficier d'un rabais de 10 %. Pour bénéficier de ce rabais, une demande doit être adressée à la direction, au moyen du formulaire adhoc.

Les rabais ne sont pas cumulables.

### Désistements et remboursements

Tout désistement doit être immédiatement annoncé par écrit au secrétariat de La Bulle d'Air (courrier, fax ou email).

Un montant de CHF 100.- (frais de gestion du dossier) sera retenu dans tous les cas.

En cas de désistement intervenant dans les trois semaines avant le début de l'atelier, ou alors que celui-ci a déjà commencé, la totalité du prix de l'atelier sera retenue ou exigée.

En cas de maladie ou d'accident de l'enfant, et uniquement sur présentation d'un certificat médical, un remboursement sera accordé.

La Bulle d'Air se réserve le droit d'annuler un ou plusieurs ateliers si le nombre minimum d'inscriptions n'est pas atteint ou pour toute autre raison.

Dans ce cas, l'intégralité du paiement sera remboursée.

### Assurances

Les familles doivent attester que l'enfant est au bénéfice d'une assurance accident et d'une assurance Responsabilité Civile.